GENERALS/20963
13 November 1989
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISHMAGLIS AL-AHMAD
UN/SA COLLECTION

رسالة مؤرخة في ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ ،
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لجمهورية
إيران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي وبالإشارة إلى الرسالة المؤرخة في ٢٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ من الممثل الدائم للعراق والواردة في الوثيقة S/20922 ، أتشرف بآن أبلغكم بآن السلطات العسكرية لجمهورية إيران الإسلامية تؤكد أنه ، على عكس بيان السلطات العراقية ، لم يقع أي حادث في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ . بيد أن حدثاً وقع عند مصب نهر بهمان - شير في ١٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٩ ، مشكلاً اتهاماً جسيماً من جانب العراق لوقف اطلاق النار ، وهو ما أبلغته السلطات العسكرية الإيرانية إلى فريق مراقب الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق في حينه على النحو التالي :

في الساعة ١١:٠٠ (بالتوقيت المحلي) شاهد زورقان إيرانيان زورقين عراقيين يبحران في إتجاههما عند مصب نهر بهمان - شير . وبدر الزورقان المشاهدان ، اللذان بدا أنهما زورقان لميد الأسماك ، هجوماً مفاجئاً على زوري الدورية الإيرانية من مدى قريب جداً . وفي رد فعل سريع للابتعاد عن الزورقين العراقيين المهاجمين ، سقط في المياه حارس بحري إيراني يدعى علي يار شناسى ، ابن شابنى . وقامت الوحدة المهاجمة العراقية بينما كانت تتطلق النار على الزورقين الإيرانيين من مدفع عيار ١٤,٥ ، يأخذ السيد علي يار شناسى أسرى .

وهذا العمل الاستفزازي العراقي غير المسؤول ليس إلا عدواً سافراً ، يشير شوكاً شديدة في نية السلطات العراقية . وتحذر جمهورية إيران الإسلامية المجتمع الدولي من التعقيبات الخطرة لهذا السلوك العراقي غير المشروع بالنسبة لسلم وأمن المنطقة . ولا ينبغي أن يعتبر ضبط النفس الذي تمارسه السلطات الإيرانية في مواجهة هذا العدوان العراقي أمراً مسلماً به ، وإذا استمر العدوان فإن على العراق وحده تحمل مسؤولية النتائج المترتبة عليه .

ونهيب بسعادتكم أن تتخذوا تدابير عاجلة وفعالة لكتفالة الافراج المفوري عن السيد علي يار شناسى ولوضع حد لهذه الانتهاكات العراقية الصارخة .

وأكون ممتنًا لو تفضلتم بطبعي هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس
الامن .

(توقيع) كمال خرازي

السفير

الممثل الدائم

-----